

**Circular No. (3) of 2015 on List of Terrorist Groups and Organizations Approved by the United Arab Emirates**

**تعميم رقم (3) لسنة 2015 بشأن قائمة التنظيمات والجموعات الإرهابية المعتمدة بدولة الإمارات العربية المتحدة**

**To: Licensed Securities and Commodities Companies operating in the United Arab Emirates**

**إلى: الشركات العاملة في مجال الأوراق المالية والسلع بدولة الإمارات العربية المتحدة**

**بعد التحية،**

**After greetings,**

With reference to Cabinet Resolution No. (41) of 2014 on the list of terrorist groups and organizations issued in accordance with Federal Law No. (7) of 2014 on combating terrorist crimes, please adhere to the following:

**First:** Freeze any (cash, securities, or commodities) accounts of individuals, groups, and organizations placed on the list of terrorist groups and organizations approved by the United Arab Emirates, or those of associated (natural or juridical) persons.

**(List copy is attached).**

**Second:** Freeze funds received from, or on behalf of, individuals, groups, and organizations placed on the list, or those received from associated (natural or juridical) persons.

**Third:** Do not freeze, or refrain from receiving, or using any (cash, securities, or commodities) accounts if the names and details do not entirely, and undoubtedly, match those mentioned in the list. If in doubt, please contact the Securities and Commodities Authority or the Central Bank's Anti-Money Laundering and Suspicious Cases Unit.

**Fourth:** Instantly report the actions taken to

بالإشارة إلى قرار مجلس الوزراء رقم (41) لسنة 2014 بشأن قائمة التنظيمات والجموعات الإرهابية الصادرة تنفيذاً للقانون الاتحادي رقم (7) لسنة 2014 بشأن مكافحة جرائم الإرهاب، يتوجب على الجميع الالتزام بما يلي:

أولاً: البحث عن وتجميد أية حسابات (أموال / أوراق مالية / سلع) خاصة بالأفراد والجماعات والمؤسسات والهيئات المذكورين في قائمة التنظيمات والجموعات الإرهابية المعتمدة بالدولة (مرفق نسخة من القائمة) أو الأشخاص (ال الطبيعيين / الاعتباريين) المرتبطين بهم.

ثانياً: تجميد الأموال المستلمة من بالأفراد والجماعات والمؤسسات والهيئات المذكورين في قائمة التنظيمات والجموعات الإرهابية المعتمدة بالدولة أو لصالحهم، أو الأشخاص (ال الطبيعيين / الاعتباريين) المرتبطين بهم.

ثالثاً: عدم تجميد أو منع استلام أو استخدام أي حسابات (أموال / أوراق مالية / سلع) إذا لم تكن الأسماء والتفاصيل المتعلقة بها متطابقة مع ما هو مذكور في القائمة المذكورة أعلاه تماماً وبشكل لا يترك مجالاً للشك، وفي حالة الشك؛ يرجى التواصل مع هيئة الأوراق المالية والسلع أو وحدة مواجهة غسل الأموال والحالات المشبوهة.

freeze accounts to the Securities and Commodities Authority and the Central Bank's Anti-Money Laundering and Suspicious Cases Unit as noted above.

**(Form is attached).**

Noncompliance exposes you to severe penalties and sanctions in the United Arab Emirates and aboard.

Please contact us at

رابعاً: إبلاغ كل من وحدة المعلومات المالية لمواجهة غسل الأموال والحالات المشبوهة المنشأة بالصرف المركزي وهيئة الأوراق المالية والسلع بشكل فوري بالإجراءات المتخذة بشأن تجميد الحسابات وفقاً لما تم بيانه أعلاه. (مرفق نموذج الإخطار).

إن عدم الالتزام بما تقدم سيعرضكم لعقوبات صارمة في دولة الإمارات العربية المتحدة وخارجها.

في مراسلتكم يرجى استخدام البريد الإلكتروني التالي:

[amltfc@sca.ae](mailto:amltfc@sca.ae)

Sincerely yours,

وتفضلو بقبول فائق الاحترام والتقدير،،،

مريم بطّي السويدي  
نائب الرئيس التنفيذي  
للترخيص والرقابة والتنفيذ

**Maryam Buti Al Suwaidi  
Deputy Chief Executive Officer  
For Licensing, Supervision & Enforcement**

صدر بتاريخ: ٢٠١٦/١٢/١٦

Enclosures: as above

المرفقات: كما ذكر أعلاه

**قائمة التنظيمات الإرهابية المرفقة**  
**بقرار مجلس الوزراء رقم (41) لسنة 2014**

1	جامعة الإخوان المسلمين الإماراتية دعوة الإصلاح ( جمعية الإصلاح )
2	خلايا الجهاد الإماراتي
3	منظمة الكرامة
4	أحزاب الأمة في الخليج
5	تنظيم القاعدة
6	الدولة الإسلامية في العراق والشام ( داعش )
7	تنظيم القاعدة في شبه الجزيرة العربية
8	أنصار الشريعة ( اليمن )
9	تنظيم وجماعة الإخوان المسلمين
10	الجماعة الإسلامية في مصر
11	جماعة أنصار بيت المقدس المصرية
12	جماعة أجناد مصر
13	مجلس شورى المجاهدين أكتاف بيت المقدس
14	حركة الحوثيين في اليمن
15	حزب الله السعودي في الحجاز
16	حزب الله في دول مجلس التعاون الخليجي
17	تنظيم القاعدة في إيران
18	منظمة بدر في العراق
19	عصائب أهل الحق في العراق
20	كتائب حزب الله ( العراق )
21	لواء أبو قفضل العباس في سوريا
22	كتائب لواء اليوم الموعود ( العراق )
23	لواء عمر بن ياسر ( سوريا )
24	جماعة أنصار الإسلام العراقية
25	جبهة النصرة في سوريا
26	حركة أحرار الشام في سوريا
27	جيش الإسلام في فلسطين
28	كتائب عبد الله عزام
29	حركة فتح الإسلام اللبنانية
30	عصبة الأنصار في لبنان
31	تنظيم القاعدة في بلاد المغرب الإسلامي
32	كتيبة أنصار الشريعة في ليبيا
33	جماعة أنصار الشريعة في تونس
34	حركة شباب المجاهدين الصومالية
35	جماعة يوكر حرام في نيجيريا
36	كتيبة المرابطون في مالي
37	حركة أنصار الدين في مالي
38	شبكة حقاني الباكستانية
39	جماعة لشكر طيبة الباكستانية
40	حركة تركستان الشرقية في باكستان
41	جيش محمد في باكستان

جيش محمد في باكستان والهند	42
المجاهدين اليمن في الهند / كشمير	43
إمارة القوقاز الإسلامية ( الجهاديين الشيشانيين )	44
الحركة الإسلامية الأوزبكية	45
جماعة أبو سيف الفلبينية	46
مجلس العلاقات الأمريكية الإسلامية ( كبر )	47
منظمة كانفاس في صربيا / كشمير	48
الجمعية الإسلامية الأمريكية ( ماس )	49
اتحاد علماء المسلمين	50
اتحاد المنظمات الإسلامية في أوروبا	51
اتحاد المنظمات الإسلامية في فرنسا	52
الرابطة الإسلامية في بريطانيا	53
التجمع الإسلامي بألمانيا	54
الرابطة الإسلامية في الدنمارك	55
الرابطة الإسلامية في بلجيكا ( رابطة مسلمي بلجيكا )	56
الرابطة الإسلامية في إيطاليا	57
الرابطة الإسلامية في فنلندا	58
الرابطة الإسلامية في السويد	59
الرابطة الإسلامية في الترويج	60
منظمة الإغاثة الإسلامية في لندن	61
مؤسسة قرطبة في بريطانيا	62
هيئة الإغاثة الإسلامية التابعة لنظام الإخوان المسلمين الدولي	63
حركة طالبان باكستان	64
كتيبة أبو ذر الغفارى	65
لواء التوحيد في سوريا	66
كتيبة التوحيد والإيمان في سوريا	67
كتيبة الخضراء في سوريا	68
سرية أبو بكر الصديق في سوريا	69
سرية طلحة بن عبد الله في سوريا	70
سرية المصارم البشار في سوريا	71
كتيبة عبدالله بن مبارك في سوريا	72
كتيبة قوافل الشهداء في سوريا	73
كتيبة أبو عمر في سوريا	74
كتيبة أحرار شمر في سوريا	75
كتيبة سارية الجبل في سوريا	76
كتيبة الشهباء في سوريا	77
كتيبة الفقاع في سوريا	78
كتيبة سفيان الثوري في سوريا	79
كتيبة عباد الرحمن في سوريا	80
كتيبة عمر بن الخطاب في سوريا	81
كتيبة الشيماء في سوريا	82
كتيبة الحق في سوريا	83

**Form to Report to the Securities and Commodities Authority the Frozen Accounts of Individuals Classified as Associated with Terrorist Groups in Accordance with the cabinet Resolution No. (41) of 2014 on the list of terrorist groups and organizations**

نموذج إخطار هيئة الأوراق المالية بشأن تجميد حسابات الأشخاص المصنفين بارتباطهم بتنظيمات إرهابية وفقاً لقرار مجلس الوزراء رقم (41) لسنة 2014 بشأن قائمة التنظيمات والمجموعات الإرهابية

Company name:

اسم الشركة:

First: Identical Names (Frozen)	أولاً: أسماء مطابقة (جمدت)
---------------------------------	----------------------------

Name of Account Holder: Account Number:	الرصيد المتوفّر Available Balance	اسم صاحب الحساب: رقم الحساب:

Third: Similar Names	ثانياً : أسماء مشابهة
----------------------	-----------------------

Name of Account Holder: Account Number:	الرصيد المتوفّر Available Balance	اسم صاحب الحساب: رقم الحساب:

Authorized Person in Charge Signature	توقيع الشخص المسؤول: